

17.7.2019

B9-0013/2019 }  
B9-0015/2019 }  
B9-0017/2019 }  
B9-0021/2019 }  
B9-0023/2019 } RC1/Τροπ. 1

**Τροπολογία 1**

**Idoia Villanueva Ruiz, Miguel Urbán Crespo, Eugenia Rodríguez Palop, Στέλιος**

**Κούλογλου**

εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL

**Κοινή πρόταση ψηφίσματος**

**PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, ECR, Fabio Massimo Castaldo**

Κατάσταση στο Χονγκ Κονγκ

**Κοινή πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 9 α (νέα)**

*Κοινή πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**9α.** υπενθυμίζει ότι τα ανθρώπινα δικαιώματα είναι οικουμενικά και αδιαίρετα και καταγγέλλει την εργαλειοποίηση αυτών των θεμάτων για γεωπολιτικούς ή οικονομικούς σκοπούς· εκφράζει τη λύπη του για τις δηλώσεις του Ηνωμένου Βασιλείου και των Ηνωμένων Πολιτειών λόγω του παρεμβατικού τους χαρακτήρα, οι οποίες δεν βοηθούν τα δικαιώματα των διαδηλωτών και δεν σέβονται την αρχή «μία χώρα, δύο συστήματα» που διέπει τα δικαιώματα τόσο της Κίνας όσο και του Χονγκ Κονγκ·

Or. en

AM\1186284EL.docx

PE637.779v01-00 }  
PE637.781v01-00 }  
PE637.783v01-00 }  
PE637.787v01-00 }  
PE637.789v01-00 } RC1

17.7.2019

B9-0013/2019 }  
B9-0015/2019 }  
B9-0017/2019 }  
B9-0021/2019 }  
B9-0023/2019 } RC1/Τροπ. 2

## Τροπολογία 2

**Idoia Villanueva Ruiz, Miguel Urbán Crespo, Eugenia Rodríguez Palop, Στέλιος Κούλογλου**

εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL

## Κοινή πρόταση ψηφίσματος

**PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, ECR, Fabio Massimo Castaldo**

Κατάσταση στο Χονγκ Κονγκ

## Κοινή πρόταση ψηφίσματος

**Παράγραφος 11 α (νέα)**

*Κοινή πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*11α. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η Επιτροπή απέσυρε το Χονγκ Κονγκ από τον ενωσιακό κατάλογο επιτήρησης των μη συνεργάσιμων περιοχών φορολογικής δικαιοδοσίας· επανεπιβεβαιώνει ότι οι δραστηριότητες των ευρωπαϊκών επιχειρήσεων που ασκούν επιχειρηματικές δραστηριότητες σε τρίτες χώρες οφείλουν να συμμορφώνονται πλήρως με τα διεθνή πρότυπα σε θέματα ανθρωπίνων δικαιωμάτων· καλεί τα κράτη μέλη να διασφαλίσουν ότι οι εταιρείες που διέπονται από το εθνικό τους δίκαιο θα εξακολουθούν να υποχρεούνται να σέβονται τα ανθρώπινα δικαιώματα και τα κοινωνικά, υγειονομικά και περιβαλλοντικά πρότυπα που απαιτούνται από αυτά εάν εγκαθίστανται ή ασκούν επιχειρηματικές δραστηριότητες σε τρίτη χώρα, και δεσμεύονται να συμμορφώνονται με τους δημοσιονομικούς τους δασμούς· καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να λάβουν τα αναγκαία μέτρα κατά των*

AM\1186284EL.docx

PE637.779v01-00 }  
PE637.781v01-00 }  
PE637.783v01-00 }  
PE637.787v01-00 }  
PE637.789v01-00 } RC1

*ευρωπαϊκών επιχειρήσεων που δεν  
τηρούν τα εν λόγω πρότυπα ή δεν  
αποζημιώνουν ικανοποιητικά τα θύματα  
παραβιάσεων ανθρωπίνων δικαιωμάτων  
για τις οποίες φέρουν άμεση ή έμμεση  
ευθύνη·*

Or. en

AM\1186284EL.docx

PE637.779v01-00 }  
PE637.781v01-00 }  
PE637.783v01-00 }  
PE637.787v01-00 }  
PE637.789v01-00 } RC1

**EL**

*Ενωμένη στην πολυμορφία*

**EL**

17.7.2019

B9-0013/2019 }  
B9-0015/2019 }  
B9-0017/2019 }  
B9-0021/2019 }  
B9-0023/2019 } RC1/Τροπ. 3

### Τροπολογία 3

**Idoia Villanueva Ruiz, Miguel Urbán Crespo, Eugenia Rodríguez Palop, Στέλιος Κούλογλου**

εξ ονόματος της Ομάδας GUE/NGL

### Κοινή πρόταση ψηφίσματος

**PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, ECR, Fabio Massimo Castaldo**

Κατάσταση στο Χονγκ Κονγκ

### Κοινή πρόταση ψηφίσματος

**Παράγραφος 11 β (νέα)**

*Κοινή πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

*11β. τονίζει ότι ο σεβασμός των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και η διαφάνεια θα πρέπει να βρίσκονται στο επίκεντρο όλων των εμπορικών συμφωνιών· τονίζει ότι οι συμφωνίες ελεύθερων συναλλαγών και η εμβάθυνση της απελευθέρωσης του διεθνούς εμπορίου είναι ασυμβίβαστες τόσο με τα εργασιακά, κοινωνικά και ανθρώπινα δικαιώματα όσο και με την προστασία των αναπτυξιακών συμφερόντων και της κυριαρχίας των χωρών και των λαών που εμπλέκονται· τονίζει την ανάγκη να μετατοπιστεί η λογική του διεθνούς εμπορίου σε μια λογική η οποία εξυπηρετεί τον στόχο της επίτευξης αμοιβαία επωφελών συμφωνιών συνεργασίας που δεν θέτουν σε κίνδυνο το δικαίωμα των χωρών για κυρίαρχη ανάπτυξη·*

Or. en

AM\1186284EL.docx

PE637.779v01-00 }  
PE637.781v01-00 }  
PE637.783v01-00 }  
PE637.787v01-00 }  
PE637.789v01-00 } RC1